

En toda España 1,50 ptas. al mes
Extranjero 3,000 al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PUBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Redacción: calle Nueva, 10, teléfono 17.
Administración: Rampa de la Abundancia, 16, teléfono 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Mañón, sábado 18 de septiembre de 1915

Num. 12.715.

Vaticinando siempre

Nadie duda en estos momentos que la guerra durará, por lo menos, todo este invierno, y que quizás en el verano de 1916, o según otros, en el otoño, es cuando podrá llegar a su término.
Los que disienten de esta opinión es para sostener la de que probablemente tendremos guerra europea seis o siete años, y aun hay quien cree en la guerra indefinida, en una prolongación indeterminada de las hostilidades años y años, con más o menos intensidad, hasta que, por consunción, se extingan.

putados, los créditos para la guerra, y en todas marcharon a la frontera con su fusil al hombro; algunos, no obligados por la ley al servicio militar, sentaron plaza como voluntarios. Las organizaciones bancarias lejos de quebrar, como se suponía, acrecentaron su eficacia económica en límites inconcebibles, y lejos de acabarse el crédito público, ha demostrado una flexibilidad de extensión, insospechable por los más atrevidos hombres de negocios en el primer semestre de 1914.

No negamos — que hemos de negar — la posibilidad de que así suceda; pero permítenos admitir también la posibilidad contraria, o sea de que no ocurra de este modo, sino de otro, quizás de una manera que no cabe sospechar ahora. No podría acontecer que esas naciones, faltas de hombres y de capital, no pudieran atraer ni unos ni otros, por haber llegado con los dispendios de la guerra a los límites del crédito? Porque hayamos visto y estemos viendo una extensión del crédito público que no entraba en nuestras previsiones, vamos a creer que el crédito es indefinido? El crédito tiene su límite. No lo estamos experimentando nosotros en este momento? No parecía que un empréstito tan modesto como el de las obligaciones del Tesoro se iba a cubrir al momento? Pues el hecho es que no se ha cubierto ni lleva trazas de cubrirse.

El espionaje en Rusia
Los periódicos rusos llegados a París publican amplios informes de este extraordinario acto de traición, cuyo epílogo ha sido varias sentencias de muerte.
Los mismos periódicos informan del modo como llegó a descubrirse el espionaje.
A raíz de la batalla del Iser fueron hallados sobre los cadáveres de varios oficiales bávaros que habían combatido en el frente oriental algunos «carnets» en los que aparecían escritas con frecuencia frases como éstas: «Hemos saído victoriosos gracias a nuestro admirable servicio de informes»; o bien: «Nuestro maravilloso informador nos demostró con sus datos que la guerra es solamente un juego».

estaba al corriente de cuantas medidas militares adoptaba el mando ruso.
Pero no servían, no tenemos una irresistible comedia de alfileres porvenir. Marchamos vertiginosamente hacia un futuro incierto y desconocido, con los ojos muy abiertos con la fantasía en ebullición, una más vertiginosa que nuestra carrera, no satisfaciéndonos el pan nuestro de cada día si no poseemos el pan de mañana, el de nuestra ancianidad, y el de nuestros hijos, no basándonos en el afán cotidiano, sino en el afán por el afán del porvenir, que muchas veces no llega, o que es muy distinto del que habíamos previsto.
De «El Universo».

RELIGIOSAS
Mañana como tercer domingo de mes tendrán misa de Comunión General en San Francisco los Hermanos de la venerable orden...

del Serafín de Asís que al propio tiempo celebrarán solemne fiesta en honor de la Impresión de las Llagas del Glorioso Patriarca y por la tarde habrá la costumbre de Asamblea de la Orden, como apéndice y final de los solemnes Cultos del Quinario que ayer terminó y que se ha visto muy concurrido.

También tendrán mañana Compañía General los jóvenes Estanislao en la propia capilla de su domicilio social con plática de preparación por el Rdo. señor Capellán encargado accidentalmente de aquella Santa Casa.

Mañana Domingo coincide también con el día 19 de mes, consagrado de un modo especial al Glorioso Patriarca S. José, cuya popular devoción se fomenta con fervorosos cultos en las iglesias del Carmen, Sagrado Corazón, Asilo de Huérfanas y de un modo muy particular en la iglesia dedicada al Santo Patriarca, Patrón de la Iglesia universal.

Mañana, por ser domingo, se cantará durante la exposición de Cuarenta Horas menores de San Francisco el Trisagio a la Santísima Trinidad.

Obra ya en nuestro poder el detallado y extenso programa de la solemne fiesta Eucarística que para el otro domingo, día 26 del actual, se prepara en la Capilla pública del Lazareto de este Puerto y que publicaremos a principios de la próxima semana. No dudamos en asegurar que revestirá el carácter de una gran solemnidad religiosa, doblemente simpática por las circunstancias del hermoso ejemplo de caridad cristiana que va a integrarla, y por el noble fin a que va destinada, cual es, el de impetrar con el auxilio de lo Alto, el pronto beneficio de la paz mundial, y el cese de la horrible guerra que destroza los pueblos y naciones, todo ello, de conformidad con las reiteradas exhortaciones del Romano Pontífice que pide a sus fieles oraciones para la terminación de tan terrible azote.

**Sección Adoradora Nocturna de Mahón**  
Solemne fiesta Eucarística en la Capilla del Lazareto de este Puerto.

Se celebrará, Dios mediante, el domingo 26 del actual y tendrá el carácter de rogativa pública impetrando el beneficio de la paz mundial. Dentro breves días se publicará el programa detallado, de tan extraordinaria fiesta.

Queda ya abierta en el domicilio de don A. Tutó calle de Prieto y Caules, 2, la lista de inscripción para Adoradores, Adoradoras, Tarsicios y Tarsicianas, así como están detalla-

das las condiciones de la expedición. El jueves, 23, se cerrará la lista de expedicionarios. Mahón 14 septiembre de 1915. — El Consejo Directivo.

**De todas partes**

**Los modernos buques sumergibles por ingenieros españoles**

La actualidad en la guerra europea la constituyen los submarinos y a la vez una gran lección para España.

Hace seis años que Alemania apenas disponía de barcos submarinos, y un año antes de declararse el desequilibrio europeo, estaba ya surtiendo de barcos sumergibles a todas las naciones que los solicitaban, y la casa Fried. Krupp, de Kiel Paarden, construyó los admirables sumergibles del tipo «Germania», dotados de las más excelentes condiciones marítimas, con destino a Rusia, Noruega, Austria Hungría, Perú y otros países.

Los astilleros de Kiel y Danzig, durante estos últimos años han estado funcionando activamente, construyendo más de 30 sumergibles armados y varios buques de auxilio para submarinos tipo «Vulcan».

Pero lo notable del caso, si no constituyera una triste lección para España, de la que es responsable la abulia de sus gobiernos, es que los planos de la mayoría de las potentes máquinas marinas de estas trágicas maravillas navales, son obra original de dos grandes ingenieros españoles, don Rodrigo Lluzar, de la casa Schwartz Kopt, de Berlín, y del ilustre Echiqúeley, asturiano emparentado con la distinguida familia de don Alfonso R del Valle de Avilés, que terminados sus estudios de ingeniero naval en la Escuela Politécnica de París, visto el poco favorable ambiente que en su patria existía para cuanto al mar se refiere, pasó al servicio del Almirantazgo alemán, distinguiéndose por su especial competencia en el estudio y ejecución de los trabajos de navegación submarina y a los diversos problemas que con ella se relacionan.

Tanto el señor Echiqúeley, del Almirantazgo alemán, como el señor Lluzar, de la casa Schwartz Kopt, de Berlín, son dos dignos y estimables compatriotas que hallaron en tierra extranjera lo que no pudieron encontrar en su patria don Narciso Monturiol y don Isaac Peral, apoyo, y aunque hace años ausentes del viejo solar español, el recuerdo afectuoso de la España neutral y alejada del gran teatro de la hecatombe, guiará sus pasos en la estación naval de flutillas de Cuxhaven y en los talleres «Germania», de Kiel.

**Los barcos ingleses y la bandera neutral**

La Prensa alemana trae una relación de casos de abusos de la bandera neutral cometidos por barcos mercantes ingleses, describiendo fecha, nombre y detalles de los diferentes casos en que se ha cambiado el pabellón inglés, por miedo a los submarinos alemanes, por banderas y distintivos de otras naciones.

La lista contiene desde primeros de febrero, comienzo de la guerra

submarina, hasta fines de junio siete casos de sustitución por bandera yanqui, entre ellos el «Lusitania», y casos por bandera danesa, uno por griega, 16 por holandesa, 11 por noruega, 16 por sueca y, lo que a nosotros nos interesa directamente, cuatro casos en que se arboló la bandera española.

Estos últimos se refieren a los siguientes vapores:

1. «Don Hugo de Ríotinto Ltd.», que se encontró en febrero con el pabellón español, y luego fundeó en Huelva, pintado de negro; 2. «Ríotinto» ha sido visto en abril con bandera española entre Beachy Head y Casquets; 3. «Cayo Romano», que salió de la Habana con la bandera española y con el nombre de «Ganekogarmendi Bilbao», fundeó en abril; 4. «John O Scott», que salió el 12 de mayo de Cardiff para Liverpool y tenía la bandera española pintada en ambos costados y el pabellón español izado; su nombre fue transformado en «Juan», pintado sobre lona y colocado ésta a los costados.

Los periódicos alemanes describen estos casos con gran lujo de detalles y añaden que estos casos, basados en informaciones oficiales, solo representan un pequeño número de veces en que los barcos ingleses han hecho uso indebido de la bandera neutral, y las pruebas para tales mascaradas de la duena de los mares sólo en contados casos pueden aportarse.

Podemos añadir a estos casos que diariamente hemos podido comprobar en nuestros puertos, como por ejemplo, en Málaga, en donde los barcos ingleses de Mac-Andrew salen con bandera española, y los otros que suelen llevar plomo de la Compañía la Cruz de Linares, se presentan, sin nombre ni matrícula ni distintivo alguno, para izar luego la bandera que les convenga.

**Militares**

**Servicio de la Plaza de Mahón para el día 18 de septiembre de 1915**

Parada: Regimiento de Infantería de Menorca número 70.

Jefe del día: Teniente Coronel de Caballería don Enrique Caballero. Imaginaria: Comandante de Artillería don José Cantó.

Hospital y provisiones: Tercer Capitán del Regimiento n.º 70.

Vigilancia: Oficial 8.º del 70. El Comandante Sargento Mayor, Francisco González del Valle.

**Exploradores de España**

ASOCIACIÓN OFICIAL

Mañana domingo, a las nueve, se reunirán los Exploradores en el Ateneo para marchar al Club de Calafiguera. Por la mañana se dedicarán a prácticas terrestres. Por la tarde se trasladarán en falúa a Calafiguera, donde efectuarán prácticas marítimas. — Mahón 18 septiembre de 1915. — El Jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente,

**MAHÓN**

El señor Delegado del Gobierno recibió ayer una comunicación del ministro de la Gobernación, dándole traslado de la correspondiente Real Orden en la que como Presidente de la Junta local para la construcción de una casa con destino a oficinas para Correos y Telégrafos, se le ordena abra un concurso para la adquisición de un solar en donde levantar dicho edificio.

El solar ha de tener 450 metros cuadrados y su precio no deberá exceder de 47,250 pesetas, debiendo ser el coste total del edificio el de 175 000 pesetas.

Además acompaña a dicha real orden una carta del señor Director General de Comunicaciones don Emilio Ortuño, cuyo señor le encarece la necesidad de que el concurso se lleve a cabo con la mayor urgencia, por lo cual es probable que la Junta local se reúna el próximo lunes y se apruebe anunciarlo inmediatamente.

Celebramos el sesgo que toma el citado asunto y no dudamos que con el esfuerzo de todos, Mahón no ha de tardar mucho tiempo sin contar con este nuevo edificio que ha de embellecer notablemente a la ciudad, además de la utilidad que ello reporta teniendo unidos los servicios, que se completan y que a diario se necesitan simultáneamente, como son Correos y Telégrafos.

En la mañana de ayer subía por la calle de Deyá un carro, cuando un transeunte hizo señas al conductor para que parara, pues debía hablar con él.

El conductor intentó parar; pero la caballería reculó, resultando inútiles los esfuerzos para contenerla, hasta que dió contra la casa n.º 30 con gran fuerza, causando grandes destrozos en la puerta y frontis de la misma saliendo por fortuna ilesos conductor y caballería.

Servicios prestados por la guardia municipal desde el 29 del pasado: Mes de agosto.

Día 23.—Denuncia y multa de cinco pesetas al arrendatario del servicio de riegos, por atravesar dos carros por la calle de la Arravaleta sin la correspondiente luz.

Prestó auxilio a un anciano que en la Plaza del Príncipe sufrió un ataque de enajenación mental, siendo acompañado a su domicilio.

Día 30.—Denuncia y multa de cinco pesetas a dos mujeres que desde

la cuesta de la Miranda arrojaron piedras al muelle.

**Septiembre**

Día 4.—Detención de dos ancianos que vagaban en la vía pública, uno de ellos de esta ciudad y otro de San Luis, siendo conducidos al Hospital Civil.

7.—Denuncia y multa de cinco pesetas al conductor de un coche que presta servicio entre esta ciudad y Villacarlos, por faltar a lo ordenado por la Alcaldía.

Día 8.—Denuncia y multa de cinco pesetas a dos carreteros que pasaron por el Andén de Poniente sobre las ocho de la noche, sin llevar la correspondiente luz.

Prestó auxilio a una mujer que presenciando el disparo del castillo de fuegos artificiales en la plaza de la Explanada se ultó herida en una pierna.

Día 9.—Detuvo y encarceló a tres muchachos que se dedicaban a sustraer comestibles y otros objetos, de diferentes tiendas de esta ciudad.

Denuncia y multa de cinco pesetas a tres cocheros, por no llevar el correspondiente farol en el interior del vehículo.

Día 10.—Detuvo y encarceló a un muchacho que prendió fuego a un árbol de la vía pública.

Día 12.—Denunció al señor Arquitecto una cochera sita en la calle de Santa Victoria, ordenando dicho señor el derribo de la misma.

Día 13.—Detuvo a un muchacho que mendigaba en la vía pública.

Día 14.—Denuncia y multa de cinco pesetas a tres jóvenes que jugaban a la pelota en la calle de San Clemente.

Detuvo y encarceló a una mujer de vida airada que había promovido fuerte escándalo en la calle de Santa Cecilia.

El miércoles último se verificó la boda de don Miguel Mercadal Papelludi, hijo del señor Presidente del «Banco de Menorca», con la bella señorita doña Pilar Vanrell Méndez de Vigo, hija del señor Comandante de Artillería, Secretario de las oficinas de esta Comandancia de Menorca.

El acto se celebró en el Camarín del Carmen, que antes se había adornado con exquisito gusto, y alumbrado con profusión.

Fue celebrante el Rdo. señor Cura del Carmen Lic. don Gabriel Coll, Presbítero, quien dirigió a la distinguida y numerosa concurrencia una sentida plática.

Una vez terminada la ceremonia religiosa en lujosos coches se dirigieron al domicilio de la contrayente

dónde se sirvió un espléndido lunch.

La próxima semana se dirigían los nuevos desposados a la ciudad Condal, donde fijarán por ahora su residencia.

Reciba la gentil pareja nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Anoche y ante regular concurrencia dió la conferencia que tenía anunciada el distinguido excursionista don Cesar Luis de Montalbán.

El conferenciante desarrolló con palabra fácil y galanura de estilo, los temas anunciados demostrando sus muchos conocimientos en arqueología y geología.

Nos impide hacer una reseña de la conferencia de anoche la premura del tiempo y el exceso de original.

Reciba el señor de Montalbán nuestra enhorabuena, por su disertación de anoche que fué muy del agrado de cuantos estuvieron en el principal.

Esta mañana ha pasado por nuestra Redacción don Guillermo Saura, carretero que como no ignoran nuestros lectores, cayó al mar en la mañana del jueves, arrastrado por el vehículo y caballería que guiaba.

El señor Saura nos ha rogado que en su nombre diéramos las gracias más expresivas a cuantas personas se apresuraron a prestarle sus auxilios en dicho trance, y en especial al don Manuel Aragón, primero que llegó al lugar del suceso.

Queda complacido.

Hoy es probable quede terminado el arreglo del reloj de las Casas Consistoriales, y puesto en marcha.

El mismo día que don Francisco Oñila Pons aparcero del predio «Mortelle Nou» encontró en las costas de su finca un bidón de hierro de que ya dimos cuenta oportunamente, los pescadores del «Bou» de Castellón estrajeron del fondo del mar otro también de hierro de 1'21 metros de altura por 0'70 de diámetro de forma cilíndrica, sin marca alguna y cerrado conteniendo al parecer aceite resinoso y por las señales que presenta debe de haber estado bastante tiempo en el agua del mar; dicho tubo es exactamente igual al encontrado en estas aguas.

Hoy se cumplen 55 años que Sus Majestades la Reina de España doña Isabel II y don Francisco de Asís, acompañados de sus augustos hijos y numeroso séquito, llegó a la Isla de Menorca.

# Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Ataque a la escuadra rusa. — La censura en la prensa italiana. — Italia echa de menos las mercancías alemanas. — Contra Poincaré y Joffre. — Turquía y Bulgaria. — La actitud de Rumanía. — El extraordinario avance de los alemanes en Rusia. — Cómo sería la paz. — El parte alemán. — Nuevos éxitos. — El parte turco. — Otro submarino inglés a pique. — El parte francés. — La situación de los rusos en Galitzia es muy crítica. — El parte ruso. — Los católicos italianos y «El Corriere de Italia». — Liga italofrancesa

## DE LA GUERRA

Madrid 18

### Ataque a la escuadra rusa

Comunican de Nordeigh que los hidroaeroplanos alemanes atacaron el 15 de septiembre a la escuadra rusa en el golfo de Riga, y en la desembocadura del Duna. Un hidroaeroplano incendió al buque transporte de aeroplanos rusos; otro hidroaeroplano hizo blanco en un "Destroyer" enemigo; un tercero alcanzó al buque transporte de aeroplanos en la bahía de Arensburg; el cuarto luchó en Zerel contra dos aviones rusos e hizo blanco en un "destroyer"; el quinto hidroaeroplano bombardeó dos submarinos enemigos que se ocultaban cerca de Vindau, no habiéndose podido comprobar el éxito del bombardeo; el sexto hizo seis blancos en los astilleros de torpederos en la desembocadura del Duna; los astilleros ardieron.

### La censura en la Prensa italiana

Mientras hasta ahora sólo protestaba contra la censura draconiana la Prensa social demócrata de Italia, sobre todo el "Avanti", ataca hoy también "La Tribuna", de Roma, la arbitraria conducta de la censura. "El público — dice — tiene derecho a saber ciertos acontecimientos que hasta ahora han sido ocultados. La nación puede soportar ya algo más de crítica. Hay que limitar — termina diciendo — un poco las atribuciones de los encargados de ejercer la censura."

### Italia echa de menos las mercancías alemanas

"El Secolo" se lamenta en un artículo que ha producido gran expectación, de que los ingleses no se toman la menor molestia de llenar en debida forma el vacío que ha dejado Alemania en el mercado italiano. Hay que decirlo sin ambages ni rodeos: las mercancías alemanas valen mucho más que las inglesas, y al mismo tiempo, los fabricantes ingleses y los comerciantes no se acomodan a las necesidades del pueblo italiano.

Varios productos ingleses son más caros que los alemanes en un 150 por 100. Los círculos financieros italianos no tenían la opinión de que los ingleses desalojarían a Alemania en el terreno económico. Estos parecen no poderlo o no quererlo hacer, pues sólo conceden créditos insignificantes, exigiendo la mayoría de las veces hasta el pago adelantado, y en oro. En estas circunstan-

cias no logrará ciertamente Inglaterra arrojar a Alemania del mercado italiano. Antes al contrario, encontrará esta última nación mayor salida a sus productos en Italia después de la guerra.

### Contra Poincaré y Joffre

En el periódico "Homme Enchaîné" hay un artículo del senador Clemenceau dirigido contra Joffre y Poincaré. Sobre la popularidad, cada vez menor, del jefe del Estado, dice el citado senador: "Poincaré puede actualmente presentarse en público en todas partes, sin ser muy molestado por estridentes manifestaciones y homenaje."

Al apreciar el alto mando militar, representado por Joffre, cita el autor el dicho popular americano: "Hay en algún sitio un tornillo flojo", e ilustra éste "en algún sitio", haciendo referencia al estado actual de la defensa francesa en el Argonne, la Champaña y en el territorio del Artois. Clemenceau considera su deber patriótico poner de relieve la necesidad dolorosa de sustituir el actual plan de campaña por otro más eficaz.

### Turquía y Bulgaria

Periódicos búlgaros comunican que el presidente de la Cámara turca, señor Hail, ha declarado hace poco que Turquía y Bulgaria se han convertido en excelentes vecinos, y que debieran imponerse sacrificios en interés mutuo.

"Los mahometanos turcos — dice — debieran entenderse, y también por consideraciones de Estado sacrificarse con el mismo amor patrio que han demostrado ante la admiración del mundo entero."

### La actitud de Rumanía

Un corresponsal en Berlín del "Noticiero de Basilea", ha hablado con un miembro notable de la Embajada rumaná, sobre la actitud política de Rumanía. Este afirmó las relaciones económicas de Rumanía, que están más íntimamente ligadas con las potencias centrales que con las naciones de la Entente, diciendo que oficialmente no sabe nada de convenios secretos entre Rumanía e Italia. El mencionado diplomático ha dicho que Rumanía no está en modo alguno obligada a nadie, sino que tiene libertad de acción en cualquier respecto. Fuera de ciertos círculos rusófilos, en Rumanía nadie tiene interés en sacar a Rusia las castañas del fuego. Dada la actual situación, una intervención a favor de Rusia tiene poca importancia; antes bien, pa-

rece sensata la ocupación de la Besarabia, Rumanía está preparada para cualquier eventualidad; pero no tiene por ahora la menor intención de salir de su neutralidad.

### El extraordinario avance de los alemanes en Rusia

"Le Matin" afirma que la persecución de los rusos por los alemanes va muy de prisa. Así, por ejemplo, los ejércitos del príncipe Leopoldo de Baviera han avanzado desde la toma de Varsovia 200 kilómetros en veinte días. La velocidad media con que avanzan estas tropas, teniendo en consideración los descansos y los continuos combates librados es, por consiguiente, de diez kilómetros por día. El corresponsal militar de "Le Matin", comandante de Civrioux, que escribe estas líneas declara que la velocidad alcanzada con las enormes masas de hombres es algo extraordinario.

### Cómo sería la paz

El "Idea Nazionale" de Roma se expresa sobre la supuesta proposición de paz hecha por Alemania. Este periódico aconseja a sus lectores no hagan la falsa deducción de esto de que Alemania está cansada de la guerra y se ve obligada a pedir la paz. Ningún italiano debe hacerse ilusiones sobre la supuesta debilidad de Alemania. Alemania puede ofrecer la paz. En realidad no ganaría materialmente nada con ello, pero resultaría moralmente, en el terreno político y en militar como vencedora en la guerra. Una paz benévola después de una campaña afortunada, le devolvería el aprecio y quizá también las simpatías de todo el orbe. Alemania, como vencedora de la mayor coalición que jamás había visto el mundo, sería la potencia militar más fuerte de la tierra y el maestro de todo el arte militar. Pero como ahora la paz habría de redundar en beneficio de Alemania, deben todos sus enemigos resistir lo más que puedan.

### El parte alemán

Un radiograma de Nordeigh recibido anoche a las doce, procedente del Estado Mayor alemán, comunica que en el teatro occidental las tropas germanas se apoderaron después de una encarnizada lucha en la Champagne, de una importantísima trinchera, haciendo prisioneros a todos sus ocupantes y que en Perthes lograron rechazar con éxito todos los contraataques de los franceses.

En el teatro oriental al Sur de Deunsbourg los alemanes llegaron hasta la carretera de Firey, Goduzky y Komar, logrando apoderarse después de una lucha tenaz de varias casas sitas al Norte de Widay. Las tropas germanas continúan operando con éxito al Norte y Noroeste de Wilna y luego de continuar la ofensiva con positivo resultado, cruzaron ayer el río Ozkacera, pasando más tarde por varios puntos del río Schatchara, logrando asimismo desalojar a los rusos de la región de los pantanos.

Al Norte de Penalk rechazaron a los rusos que intentaban contrarrestar los efectos del ataque de ayer. En la Galitzia oriental en la línea del Doniv ha disminuido la intensidad de la lucha.

### El parte turco

Un despacho oficial de Constantinopla da cuenta de que reina en los Dardanelos relativa calma.

Otro despacho de la misma procedencia comunica que una patrulla turca voló una estación de telegrafía sin hilos sistema Telefunken en el canal de Iser.

### Otro submarino inglés a pique

El Almirantazgo británico da cuenta de que en los Dardanelos ha sido hundido el submarino inglés número 2.

### El parte francés

Un radiograma transmitido anoche por la Torre Eiffel da cuenta del parte oficial del Estado Mayor francés relativo al día de ayer.

Comienza anunciando que en Angeres, Souchez y el sector de Newille se lucha con granadas de mano.

La artillería francesa disparó ayer eficazmente contra las defensas alemanas del Sur de Arras y el frente de Crinchar.

Se libró un gran duelo de artillería en la región de Roye en donde también se lucha con granadas de mano, de trinchera a trinchera.

Desde la confluencia del Wesle al Aisne y desde el canal del Aisne al Marna, el cañoneo es incesante, lo propio que entre el Aisne y Argonne y el Woelvo.

En los Vosgos, en Hillsnira y Sur de Steimbach sigue la lucha de la artillería, habiendo destruido la francesa una central eléctrica en Turkani.

### Situación crítica de los rusos

"El Herald", inserta un telegrama, afirmando que la situación del ejército ruso en Galitzia es sumamente crítica, por cuanto lo ofensiva alemana compromete a los moscovitas, especialmente al sur de Horymev en donde los rusos han concentrado grandes contingentes para evitar al menos que los alemanes ocupen la región de Donnes una cuenca hollera que posee Rusia y en donde tiene establecidas diversas fábricas metalúrgicas.

### El parte ruso

El parte oficial ruso facilitado ayer en Petrogrado dice que se libran imponentes luchas en toda la línea, habiendo obtenido algunos éxitos, especialmente en Galitzia, si bien han tenido que retirarse del norte y centro del lago de Lenara, ya que los alemanes llegaron hasta las alambreadas rusas, siendo empero rechazados.

Por noroeste de Vilna las tropas alemanas han conseguido cruzar el río.

### Servia se reorganiza

El ministro de la guerra de Servia ha manifestado que tiene reorganizado todo su ejército y asegura que al enemigo le será sumamente difícil el forzar el paso hacia Constantinopla.

### Los católicos italianos

Diario de Roma que el importante "Il Corriere D'Italia", publica ayer un interesante artículo sobre la actitud de los católicos italianos respecto a la presente guerra. Contrarrestando la acción de la masonería que pretende presentar a los católicos como enemigos de la Patria, dice que éstos han tenido la virtud de no confundirse con los partidos políticos, conservando su carácter propio y trabajando siempre por la grandeza de Italia. Los católicos, desde el principio

de la lucha europea se mostraron partidarios de la neutralidad condicional, pues entendían que podían conseguirse las reivindicaciones nacionales, sin necesidad de apelar a las armas y que conforme a las enseñanzas del Papa, consideraban la paz como condición necesaria para la buena marcha de la sociedad, pero que una vez declarada la guerra, se subordinaron todos a las decisiones del Gobierno, al objeto que éste pudiese optar sin composiciones ni influencias extrañas, en sus decisiones. Declarada la guerra, los católicos saben que su deber es defender a la Patria de todo enemigo exterior e interior, y su anhelo es llegar a la paz basándose en el respeto a los derechos de todos, principios que constituyen el ideal del partido católico.

### Italianos y franceses

En Cano se ha reunido la Comisión italofrancesa para estudiar las cuestiones económicas e inteligenciarse respecto a ellas con Inglaterra y Francia.

Ha ta que esto llegue, se ha acordado por de pronto la liga italofrancesa.

### PRENSA ASOCIADA

### Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL — Hoy sábado a las nueve y media noche, gran sección cinematográfica con todo el programa nuevo, estrenándose interesantes películas; segunda presentación de las geniales artistas Blanca Azucena y sus botones, presentando nuevos y originales trabajos, tanto en cuplets como en baillables.

Para mañana tres secciones a las seis, ocho y media y diez y media, tomando parte en todas las bellas artistas Blanca Azucena y sus botones, con variedad de trabajos.

TEATRO VERANO. — Esta noche a las nueve y media, grandiosa sección cinematográfica. Estreno de sensacionales películas entre las que figura la muy interesante, dividida en cuatro actos, titulada "La expiación" de argumento interesantísimo. Además se estrenará también la Revista Gaumont número 29, cuyo asunto es todo de actualidad, y la cinta cómica "La lotería del matrimonio".

Para mañana tres secciones a las seis, ocho y media y diez y media, con variación de programa, proyectándose en todas la película de gran éxito "La expiación".

CINE CONSEY. — Esta noche, debut de la temporada; gran sección de cine con diez y media de preciosas e interesantes películas.

Estreno de las películas de grandioso éxito "Papá" y la de 1.800 metros "La flor del mal", interpretada por la célebre artista LYDA BORELLI.

Para mañana domingo tres secciones, a las cinco y media, ocho y media y diez y media. En la sección de las cinco y media se sortearán varios regalos.

### SOCIEDADES

#### CASINO CONSEY

Debido de proveerse la plaza de Conserje de este Casino el domingo día 19 del próximo mes de septiembre a las once de su mañana, se anuncia la vacante para general conocimiento y a fin de que los señores que deseen solicitarla, puedan presentar sus peticiones por escrito, bajo pliego cerrado, con sujeción estricta al pliego de condiciones aprobado y de manifestado en esta Secretaría, antes de la mencionada hora de dicho día en que se reunirá la Junta General convocada al efecto y elegirá de entre los solicitantes el que a su juicio reúna mejores condiciones para el buen desempeño de dicho cargo.

Mahón 27 agosto de 1915. El Secretario, B. Caules. 1

### VENTA

Se venden varios muebles en la calle de Isabel II, número 41. 2

### Doctor Muñoz

Médico Cirujano

Aplicaciones de 606

Consulta: de 2 a 4.

CALLE NUEVA, 92 (Entrada por el Pasaje de Sitges). 3

Como es natural, el pueblo engalanóse, levantándose varios arcos de triunfo, reuniéndose aquí la casi totalidad de los habitantes de la isla, pero habiéndose desencadenado furioso temporal fueron a desembarcar en el puerto de Ciudadela, viniendo luego a Mahón, por tierra, haciendo su entrada en esta el 18 de septiembre de 1860.

Ayer dimos la noticia que el 30 del presente mes terminaba el plazo para adquirir las cédulas personales sin recargo.

Esto es en los pueblos en que no se cobra el impuesto de consumos, pero en los otros, entre los cuales están incluidos los de Menorca, terminó el 30 del pasado, debiendo ahora satisfacer como multa el duplo de su valor cuantos se provean de ella.

Días y horas en que tendrán lugar los exámenes extraordinarios, en el Instituto General y Técnico de esta ciudad:

Día 20. — Ingreso.

Día 21. — Nociones y ejercicios de Aritmética y Geometría, Aritmética, Lengua francesa 1.º y 2.º cursos, Etica y Rudimentos de Derecho.

Día 22. — Geometría, Algebra y Trigonometría, Lengua castellana y Lengua latina 1.º curso.

Día 23. — Dibujo 1.º y 2.º curso. Física, Fisiología e Higiene, Lengua latina 2.º curso, Historia de España e Historia Universal.

Día 24. — Geografía general y de Europa, Geografía especial de España, Agricultura y técnica agrícola e Industrial y Religión 1.º, 2.º y 3.º cursos.

Día 25. — Caligrafía, Preceptiva literaria y composición, Elementos de Historia general de la Literatura y Psicología y Lógica.

Esta noche de nueve a once tocará en el paseo de la Miranda la banda municipal ejecutando un escogido programa.

Mañana a la misma hora tocará dicha banda en el paseo de Isabel II.

En el indicado paseo tocará por la tarde la banda del Regimiento de Menorca, ejecutando el siguiente programa:

Pasodoble Alfonso XIII, R. San José.

Mazurcaca «Sinela», M. San Miguel.

Fantasia de «Maruxa» A Vives.

Scena y Marcha acto 2.º de la ópera «Aida» Verdi.

Paso-doble «Aires Españoles» R. J.

El pasado jueves tuvo lugar en Ciudadela la boda del ilustrado Farmacéutico nuestro amigo don José Cavaller Píris, Alcalde accidental de aquella ciudad, con la bella y distinguida señorita doña Margarita Triay Mayans.

Bendijo la unión el Rdo. señor don Miguel Mayans, Pbro. titio de la contrayente; siendo testigos por parte del novio el Excmo. señor Conde de Torre Saura y don Gabriel de Squella, Diputado a Cortes y don Salustio Degollada y don Eugenio Triay por parte de la novia.

Desearnos a los novios toda suerte de felicidades en su nuevo estado, enviándoles al propio tiempo nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a las familias respectivas.

Mañana a las tres de la tarde tendrán lugar las anunciadas regatas entre los guairos «Júpiter» y «Vedriñes».

Dichas regatas han despertado gran interés.

El señor Presidente de la Cámara de Comercio dirigió ayer el siguiente telegrama a los señores Ministro de la Gobernación y Director General de Correos.

«Cámara Comercio Menorca acordado consignar en acta profundo agradecimiento a V. E. por Real Orden disponiendo concurso solares edificios para nueva Casa Correos Mahón. — Presidente, Bartolomé Escudero.»

Los convalescientes si quieren recobrar pronto sus fuerzas, que tomen el «Jarabe Hipofosfito Salud», que abre el apetito y regenera el organismo. Millares de médicos lo recomiendan. Aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirujía. Si se ofrecen similares, recházense: la oferta es interesada.

### Aviso al público

Domingo Enrich Pons participa a todos sus clientes y al público en general, haberse hecho cargo de los talleres de carpintería y ebanistería de don Ponc o Pons, plaza de San Francisco, número 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

### CINE CONSEY

El mejor y más acreditado de la Isla

SABADO 18 DE SEPTIEMBRE DE 1915

Debut de la temporada, con estreno de las dos películas que mayor éxito acaban de obtener en los principales cines de Barcelona,

### PAPÁ

800 metros, dos partes, «Cines Roma», célebre comedia de Fleurs y Callevet, interpretada por Ruggero Rugeri, Amleto Novelli y Pina Menichelli.

### LA FLOR DEL MAL

1.800 metros, cuatro partes, «Cines Roma», drama interesantísimo, de éxito sin precedentes, interpretado por la ilustre y afamada artista LYDA BORELLI.

Véanse las fotografías en los escaparates de «El Bazar» y «La Fantasia». — Precios los de costumbre. — Domingo tres secciones, a las cinco y media con sorteo de regalos, ocho y media y diez y media.

Ministerio de Cultura 1911

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Administración de EL BIEN PÚBLICO

### TARIFA DE LOS ANUNCIOS

#### ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA

Del ancho de una columna	Hasta 11 centímetros: 1.00 ptas.	Doble precio que para los de 6 centímetros.
De 1 a 5 líneas y de 1 a 3 inserciones	1.50 »	Hasta 22 centímetros:
De 1 a 5 líneas y de 4 a 6 inserciones	1.75 »	Triple precio que para los de 6 centímetros.
De 1 a 5 líneas, más de 6 inserciones, a 0.20 pesetas por inserción.	1.75 »	Del ancho de tres columnas:
De 6 a 10 líneas y de 1 a 3 inserciones	2.75 »	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para la doble columna.
De 6 a 10 líneas y de 4 a 6 inserciones	2.75 »	Un cuarto de página
De 6 a 10 líneas, más de 6 inserciones, a 0.40 por inserción.	2.75 »	Por una sola inserción 5.00 ptas.
Más de 10 líneas, a 0.05 ptas. la línea por cada inserción.	2.75 »	Dos inserciones 8.00 »

#### Del ancho de dos columnas

Hasta 6 centímetros:	2.00 ptas.
De 1 a 3 inserciones:	3.00 »
De 4 a 6 inserciones:	4.00 »
Por cada inserción que exceda de 6:	0.25 »
Por 25 inserciones:	7.00 »

#### ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

Los anuncios publicados en segunda o tercera página pagarán doble precio que el señalado en esta tarifa para la cuarta página.

#### ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA

Los anuncios publicados en primera página pagarán un cincuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados para los de la segunda o tercera.

#### ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO

#### INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS

De 1 a 5 líneas, media peseta por inserción. — Por cada línea más, diez céntimos de aumento por inserción. Los remitidos y artículos de reclamo pagarán cinco céntimos por línea.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna del periódico.	5.00 ptas.	Medial página	55.00 ptas.
Ados columnas	15.00 »	Página entera	75.00 »
Un octavo de página.	25.00 »	En primera página, doble precio que los señalados anteriormente.	
Un cuarto de página.	40.00 »		

#### OBSERVACIONES:

- 1.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
- 2.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y sitio en que se desea su publicación requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.
- 3.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa.

## Talleres tipográficos y de encuadernación

# Manuel Sintes Rotger

Rampa de la Abundancia, 16 Mahón Despach: Plaza del Príncipe, 11

Teléfono 20

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario, llegado recientemente de Barcelona.

Para hacer un licor exquisito en casa, cómprese

# “MADELEINE”

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de ningún otro, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y COLMADOS

CAJA VERDE. 1 PSETA. CAJA AMARILLA. 0.80 PTAS.

Representante en Mahón y Menorca, JUAN FOL FRIETOS, Clientes: 145, MAHÓN

Concesionarios: GISPERT & CORTADA, S. A., Diputación, 282, BARCELONA. Teléfono 3.736

## BIBLIOTECA JURÍDICO-ADMINISTRATIVA

### OBRA NUEVA

## Reglamento general para la ejecución

# Ley Hipotecaria

aprobado por Real decreto de 6 agosto de 1915

Exposición de motivos, modelos, formularios e índices

DON ALICIO CARAVACA Y LOPEZ

Abogado, Médico, C. de M. de M. de M.

CON JUAN B. VIGIATA CATALA Y G. VIGIATA

Abogado y Director de esta Biblioteca

Precio: 3 pesetas rústica y 4 en tela

De venta en las LIBRERIAS DE MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe, 11, y calle Nueva, 10.

## De interés para los Maestros de instrucción primaria

NORMA: Nuevo silabario ilustrado, para enseñar pedagógicamente la lectura por la escritura, mediante palabras normales, por

## VICENTE PINEDO

Director de la Escuela Nacional Graduada en Barcelona.

NORMA: Nuevo método ilustrado de escritura gradual y de Caligrafía escolar moderna, aprobado con MEDALLA DE ORO en la Exposición del Primer Congreso Especial de Pedagogía, Palma, abril de 1914.

Este método de enseñanza ha sido adoptado ya por la mayoría de las escuelas de Cataluña y Mallorca y también por algunos de esta ciudad.

Véndese por cuadernos sueltos en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

- 1.º Dibujo, Ortografía, Caligrafía y Cálculo ilustrados.
- 2.º Ortografía, Caligrafía y Cálculo ilustrados.
- 3.º Ortografía y Caligrafía ilustrados.
- 4.º Ortografía y Caligrafía ilustrados.
- 5.º Ortografía y Caligrafía.
- 6.º Ortografía y Caligrafía.
- 7.º Ortografía, Redacción y Caligrafía.
- 8.º Redacción usual y Caligrafía.
- 9.º Redacción comercial.
- 10.º Redacción comercial.

Este método de enseñanza ha sido adoptado ya por la mayoría de las escuelas de Cataluña y Mallorca y también por algunos de esta ciudad. Véndese por cuadernos sueltos en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

## Para vender

una casa, calle de San Jaime, número 10. Para informes, plaza Explanada número 11, A. A. A.

## Libros padados

Nuevas para todos los Santos. Recordatorio de la Comunidad. En venta, plaza del Príncipe 11, y calle Nueva, 10, Mahón.

## Sellos para colecciones

En la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe número 11, se ha recibido un extenso surtido en sellos de todas las naciones, a precios reducidísimos, pudiéndose adquirir a elección, por setenta y cinco céntimos, o en sellos sueltos. También se han recibido en dicho establecimiento álbums para colecciones de ellos.

## Biblioteca de grandes oradores

Colección de sus obras maestras

## Donoso Cortés

sus discursos parlamentarios

ORDENADOS Y CON UN PROLOGO POR

Don Julio Burell

NOTAS Y OBSERVACIONES DE

D. Juan Bta. Catalá Gabilá

PRECIO: 250 pesetas rústica y 3.50 en tela.

Véndese en la librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe, 11, Mahón.

## Las mejores tintas para escribir son la PELIKAN y la ELEPHANT

Con su uso al cabo del año se economiza mucho dinero.

Deposito en Menorca, plaza Príncipe, 11, Mahón.

# ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIERE — RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España: Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Resenas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés.

Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en colores.

## OBRA DE UTILIDAD GENERAL

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

Precio de venta en toda España 35 pesetas franco de porte.

Publicado por LA SOCIEDAD ANONIMA

“ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS”

Consejo de Oleno, núm. 247, BARCELONA

Dirección telegráfica: “ANUARIOS” Barcelona

## EUREKA

Polvos para hacer tinta negra, de inmejorable calidad, empleando únicamente agua fría. Con su empleo se obtiene una gran economía.

Véndese en las Librerías de MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe número 11 y calle Nueva número 10.

## ROPAS Y OTROS EFECTOS

que hayan caucado el plazo y prótroga que la Sociedad concede, pues de lo contrario se procederá a la venta de los mismos en pública subasta el día 7 de octubre próximo (jueves), empezando a las dos y media de la tarde, en el local social, calle de Alonso III número 11, Mahón a 10 de septiembre de 1915.

— El Vocal de Turno, Guillermo de Olives. 18 21 23 25 27 29

## Lapiceros automáticos marca PENKALIA

Estos lapiceros, que no tienen complicación alguna en su mecanismo, son de uso muy cómodo por su sencillo manejo y por su gran duración.

Presentación elegante y variedad de modelos para caballero, señora y señorita. Depósito exclusivo plaza del Príncipe 11, Mahón.

## Papel Sánico Inglés marca Glen

De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos.

Véndese en paquetes de quinientas o de mil hojas en las librerías de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, número 11 y Nueva, 10, Mahón.

## Obras completas de Mossén Jacinto Verdaguer

Publicadas por la ILUSTRACIÓN CATALANA en tomos, a 40, 50 o 60 céntimos.

Pueden adquirirse en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe número 11, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger, suc. de B. Fábregas y M. Peral, P.º Príncipe, 11, Mahón